



Kommentar von Sven Andreßen

Sinn und Unsinn von Delegationsreisen nach Indien



Niedersachsens Ministerpräsident David McAllister und VW Vorstand Martin Winterkorn mit indischem Konzernmitarbeiter im neuen VW-Werk in Pune

Warum finden Delegationsreisen statt? Die Antwort darauf lautet: Um Kontakte zu knüpfen. Nicht so eindeutig ist es, mit wem diese Kontakte geknüpft werden sollen. Jedenfalls entstehen Kontakte unter den Delegationsteilnehmern selbst. Eine Garantie für Kontaktabbahnungen mit Partnern aus dem Zielland der Delegationsreise ist nicht immer sichergestellt und auch oft gar nicht so wichtig. Auf Politikerdelegationsreisen z.B., will man in erster Linie dem reisenden Politiker nahe sein. Und auf so einer Indienreise wird sicherlich nicht nur über Indien gesprochen.

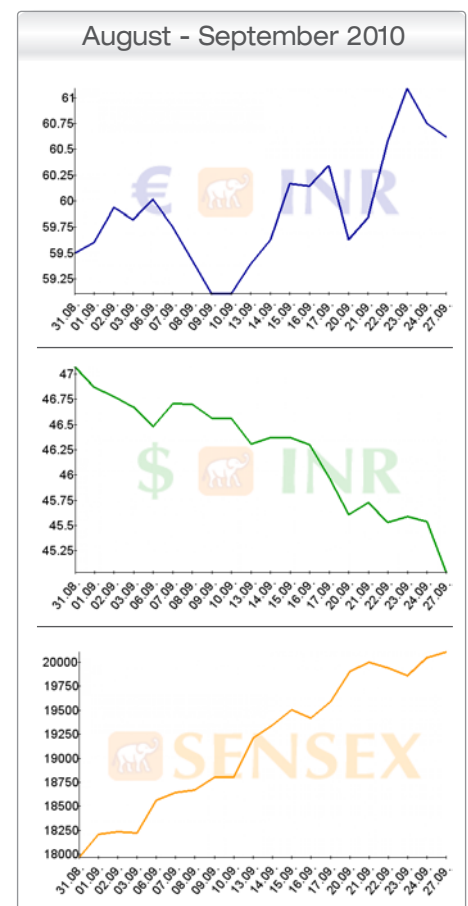
Gerade zu Ende gegangen ist die Reise des niedersächsischen Ministerpräsidenten David McAllister. Kurz zuvor war Bundeswirtschaftsminister Rainer Brüderle in Indien. Hier zeigen sich zwei gänzlich verschiedene Arten von Politikerdelegationsreisen. Brüderles Hauptaufgabe war die politische Flankierung von wichtigen wirtschaftlichen Interessen Deutschlands in Indien. Der Bundeswirtschaftsminister muss Flagge zeigen, damit z.B. EADS seine Chance auf den Großauftrag für die 126 Kampffjets aufrechterhalten kann, mit dem Indien seine Luftwaffe modernisieren will. Bei der Konkurrenz aus Frankreich, USA, Russland und Großbritannien ist diese Aufgabe mit Nicolas Sarkozy, Barack Obama, Dimitri Medwed-

jew und David Cameron sogar Chefsache. Zudem gilt es auch die Bedingungen von deutschen Großkonzernen in Indien zu verbessern. Gerne würde die deutsche Industrie auch wieder Atomkraftwerke an Indien liefern, aber dafür sind noch viele Widerstände zu überwinden, die die anderen Industrienationen für sich nach und nach überwinden. Für solche und ähnliche Aufgaben haben regelmäßige Besuche von deutschen Bundesministern in Indien einen Sinn. Steter Tropfen höhlt den Stein - und die deutschen Interessen werden so von Rainer Brüderle in einer angemessenen Weise vertreten.

David McAllister hingegen hatte seine Delegationsreise praktisch von Christian Wulff geerbt. Nur schwer war diese Delegation von einer VW-PR-Aktion zu unterscheiden. Andere niedersächsische Firmen waren in der durchaus breiten Berichterstattung über die Reise nicht zu sehen. Überhaupt wurde seine Delegation hauptsächlich in Deutschland wahrgenommen. In der indischen Presse fand sie keinen nennenswerten Widerhall. McAllister zeigte sich allerdings medial gut vorbereitet. Von kaum einer deutschen Ministerpräsidentenreise nach Indien gibt es mehr veröffentlichte Bilder. Sogar der indische Premier Manmohan Singh gewährte McAllister ein Vieraugengespräch. Aber McAllister ist nicht nur ein Regierungschef

eines deutschen Bundeslandes, sondern in den Augen Indiens wegen der Beteiligung Niedersachsens und VW in erster Linie ein Vertreter des größten deutschen Direktinvestors in Indien. Auch an dem von Volkswagen zur Verfügung gestellten Transport seines gepanzerten Dienstwagens der Marke VW wurde ersichtlich, dass McAllisters Besuch in Indien keine ganz normale Politikerdelegationsreise war. Leider beraubte diese „Dienstwagenaffäre“ seiner Delegationsreise ein Stück ihrer Glaubwürdigkeit, weil nicht immer klar war, ob der Politiker die Unternehmen oder das Unternehmen den Politiker mitreisen ließ.

Es gibt ein altes buddhistisches Gebot, das wie der Buddhismus selbst bekanntlich aus Indien stammt. Es lautet: „Nimm' keine Geschenke an!“ Denn schon um 500 v. Chr. wussten die alten Inder, dass jedes angenommene „Geschenk“ eine Verpflichtung gegenüber dem Schenkenden in sich birgt. ^{sa}



Wirtschaftsschlagzeilen

Wirtschaft allgemein

- 02.10.10 Niedersachsens Ministerpräsident McAllister als Botschafter der Deutschen Einheit in Neu Delhi. *Indien Aktuell*
- 01.10.10 Charmeoffensive in Indien. *Focus*
- 29.09.10 Indisches Personal gegen Fachkräftemangel. *Indische Wirtschaft*
- 26.09.10 McAllister fliegt nach Indien. *Newslick*
- 22.09.10 As strategic partners, we have a broad range of common issues on the economic policy, says German Economics minister on trip to India. *German Information Centre*
- 22.09.10 Indiens Wirtschaft startet gut in das Finanzjahr 2010/11. *gtai*
- 20.09.10 Indien tritt aus Chinas Schatten. *Handelsblatt*
- 17.09.10 Indian Business Center wird weiter ausgebaut. *Release Network*
- 16.09.10 India trade deficit seen at all-time high. *Indian Express*
- 13.09.10 Kommentar: Warum Inder kreativer und innovativer sind! *Indische Wirtschaft*
- 09.09.10 Japan und Indien schließen Handelsabkommen. *Stern*
- 01.09.10 Aktuelle Investitionsprojekte in Indien. *gtai*
- 01.09.10 Indische Mittelständler auf Einkaufstour in Deutschland. *Indische Wirtschaft*

Automotive

- 02.10.10 Indien setzt auf Elektroantrieb bei Automobilen. *Indien Aktuell*
- 22.09.10 BMW baut Fahrzeug-Logistikzentrum in Chennai. *Logistik heute*
- 21.09.10 Krise in Indiens Automobil- und Zulieferindustrie scheint überwunden. *gtai*
- 21.09.10 LEITARTIKEL: VW-Affäre, indisch. *Newslick*
- 19.09.10 Daimler to launch new brand in India; to roll out 6-49T trucks. *The Hindu*
- 08.09.10 Maruti Suzuki to establish 3rd plant in India. *One India*
- 07.09.10 TecDoc goes India. *Auto Motor Zubehör*
- 06.09.10 Audi plans second shift to double sales. *The Economic Times*

Banken & Versicherungen

- 24.09.10 Brüderle: Indien will Finanzmarkt stärker öffnen. *Finanznachrichten*

Bauwirtschaft

- 23.09.10 5 vor 12 für Indiens Baumeister-Image. *Indische Wirtschaft*

Bildung, F&E

- 04.10.10 Volkswagen Konzern eröffnet in Indien Bildungsakademie. *Motorzeitung*
- 02.10.10 Universität Oldenburg geht Kooperation mit indischer Spitzenuniversität ein. *Indien Aktuell*

Energie

- 28.09.10 McAllister spricht in Indien über Zusammenarbeit in der Windkraftbranche. *Open Report*
- 13.09.10 Siemens Launches Renewable Energy Business in India. *Clean Technica*

Handel & Konsum

- 24.09.10 Delhi's Khan Market world's 21st costliest street. *The Times of India*

Industrie

- 04.10.10 Duravit eröffnet neues Werk in Indien. *Badische Zeitung*
- 30.09.10 KHD Humboldt Wedag International AG: KHD erhält in Indien zwei Großaufträge mit einem Gesamtvolumen von 85 Mio. EUR. *Finanznachrichten*
- 23.09.10 Polysius liefert 11 POLYCOM®-Mahlanlagen für Indien. *Pressrelations*
- 21.09.10 German ceramic manufacturer Duravit launches plant in Gujarat. *Live Mint*

IT & Telekommunikation

- 12.09.10 Indien versucht sich am 35-Dollar-Pad. *Spiegel online*
- 09.09.10 Vodafone droht Steuernachzahlung in Milliardenhöhe. *FAZ*

Logistik & Verkehr

- 28.09.10 Kapazitätsengpass in Indiens Häfen. *Asien Kurier*
- 06.09.10 Indiens Häfen müssen ihre Kapazitäten schneller ausbauen. *gtai*

- 03.09.10 Navi Mumbai airport clears last hurdle. *The Economic Times*

Rüstung

- 09.09.10 Russland und Indien werden Transportflugzeuge gemeinsam bauen (Zusammenfassung). *RIA Novosti*

Politik

- 03.10.10 VW auf Staatsbesuch. *Spiegel*

Gesellschaft

- 04.10.10 Sorge um die innere Sicherheit wegen Gerichtsurteil zu Moscheengelände. *Indien Aktuell*
- 30.09.10 Heiligtum per Urteil aufgeteilt: Lage in Indien ruhig. *ORF*
- 30.09.10 Ayodhya verdict is pronounced at last. *Deutsche Welle*
- 27.09.10 Geteiltes Indien. *FAZ*
- 23.09.10 Not und Spiele. *Spiegel*

Gesundheit

- 08.09.10 Diabetes kurbelt den Pharma-Markt an. *Indische Wirtschaft*
- 08.02.10 No place like home, finds Indian pharma, Indian pharma cos earn most on their domestic market. *Business Standard*

Aktuelle Wirtschaftsdaten

Indiens Währungsreserven:
(Stand: 27.08.2010): 282,84 Mrd. US\$

Indiens Inflationsrate Wholesale Price Index WPI: (Stand: 05.07.2010): 10,0%

Food Price Index (Stand: 14.08.10): 14,7%

Fuel Price Index (Stand: 14.08.10): 12,6%

Ausländische Direktinvestitionen FDI in Indien: Januar-Juni 2010 10.774 Mio. US\$ (- 18% zum Vorjahr)

Deutsch-Indischer Handel

Import aus Indien, Januar-Juni 2010: 4.308 Mio. Euro (21,1% zum Vorjahr)

Export nach Indien, Januar-Juni 2010: 2.684 Mio. Euro (7,4% zum Vorjahr)

Quellen: RBI, DIPP, Stat. Bundesamt

Immer Indien Aktuell! - die Indien1-Wirtschaftsschlagzeilen

- Werktägliches Linkletter mit den Wirtschaftsschlagzeilen aus Indien.
- Sorgfältig ausgewählte Artikel
- Über 200 Ausgaben im Jahr
- Umfangreiches Archiv mit Suchfunktion*
- 2 Wochen unverbindlich und kostenfrei testen**
- Probeabo formlos anfordern: sa@indienaktuell.de

* Archivfunktion ab Mitte November 2010 ** Probeabonnement läuft automatisch aus



Hintergrund

Indische Mittelständler auf Einkaufstour in Deutschland

Indier kaufen seit jeher gerne in Europa ein: die aufstrebende städtische Mittelklasse steht auf hochwertige Konsum- und Luxusgüter westlicher Marken; Unternehmen erwerben Maschinen und Anlagen „Made in Germany“ – seit kurzem aber auch Firmen und Beteiligungen.

Die Wirtschaftskrise hat die letzten beide Jahre europäische Unternehmen stark unter Druck gesetzt. In Indien hat sich das Wirtschaftswachstum kurzfristig auf etwa 6% verlangsamt, ist aber schon wieder auf Kurs Richtung 10%. Indische Unternehmer nützen im ersten Halbjahr dieses Jahres die Gunst der Stunde für Akquisitionen in Europa und profitieren von

- ihren relativ hohen Eigenkapitalquoten und Bargeldreserven,
- der finanziell immer noch angespannten Lage und dem Kapitalbedarf der europäischen Firmen sowie
- dem günstigen Euro-Rupie Wechselkurs, der sich in den letzten 10 Monaten um über 20% zu Gunsten der indischen Währung verändert hat.

Laut der Statistik der Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft Grant Thornton International wurden im ersten Halbjahr dieses Jahres 106 Outbound-Deals in einer Gesamthöhe von USD 17,87 Milliarden registriert. Damit sind waren die Investments indischer Firmen im Ausland mehr als drei mal höher als die FDIs (Foreign Direct Investments) in Indien selbst (USD 5,36 Mrd). Für dieses gewaltige Resultat ist vor allem die 10 Mrd-Dollar-Übernahme von Zain Africa durch den größten indischen Telekommunikationskonzern Bharti Airtel verantwortlich.

Davon abgesehen hat sich aber auch die Anzahl der Übernahmen gegenüber dem zweiten Halbjahr 2009 mehr als verdoppelt. In letzter Zeit konnte man eine deutliche Zunahme der M&A-Aktivitäten des indischen Mittelstands feststellen. Die KMUs folgten den Spuren der großen indischen Konzerne, die mit Mega-Akquisitionen für Aufsehen gesorgt haben: Tata, Birla, Mittal, Suzlon, Dr. Reddy's Labs etc. Aus indischer Perspektive sind folgende Branchen von besonderem Interesse: Au-



Weitere Artikel von unserem Content-Partner Indische Wirtschaft auf Indien Aktuell

- Warum Indier kreativer und innovativer sind!
- Indisches Personal gegen Fachkräftemangel
- 5 vor 12 für Indiens Baumeister-Image
- Diabetes kurbelt den Pharma-Markt an
- www.indische-wirtschaft.de

tomobilindustrie, Biotechnologie, Pharmaindustrie, Chemie, Telekommunikation und (erneuerbare) Energien sowie neuerdings auch Konsumgüter.

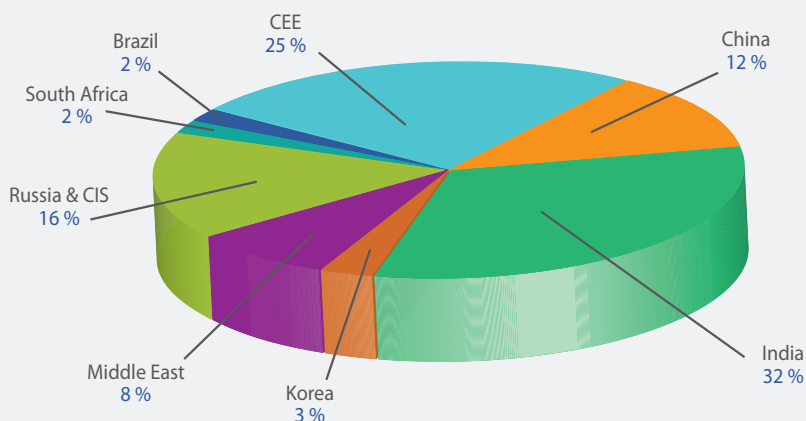
Deutschland ist mittlerweile zum wichtigsten europäischen Investitionszielland für indische Unternehmen geworden. Neben Technologietransfer und Synergie-Effekte wollen die indischen Unternehmer durch Übernahmen und Joint-Ventures einen neuen Absatzmarkt für ihre Produkte erschließen. Der Schwerpunkt verschiebt sich also von der Technik in Richtung Vertrieb – unter anderem weil indische Innovationen Europäischen ebenbürtig, wenn nicht sogar voraus sind. Auf beiden Seiten handelt es sich meist um Eigentümergeführte Unternehmen. Ihnen geht es vor allem um langfristige Perspektiven, nachhaltiges Wachstum und effiziente Investments. (Wolfgang Bergthaler; www.indische-wirtschaft.de).

Indische M&A in Deutschland 2003-2009

Im Vergleich zu anderen Schwellenländern

Laut Rajnish Tiwari von der der Technischen Universität Hamburg Harburg bestehen rund 175 indische Tochterunternehmen in Deutschland. Allein zwischen 2003 und 2009 kamen 42 indische M&A in Deutschland hinzu. Die indischen Direktinvestitionen beliefen sich dabei auf über 4 Milliarden Euro. Die „indischen“ Unternehmen in Deutschland beschäftigten 2009 ca. 23.500 Arbeitnehmer und 1.000 Auszubildende. Zudem zeichneten 2008 indische Unternehmen für 3% aller von ausländischen Firmen in Deutschland neu geschaffenen Arbeitsstellen verantwortlich (IBM).

Quelle: Rajnish Tiwari, www.global-innovation.net



n-122; period: 1.7.2003 - 31.12.2009; Based on: KPMG (2010) and own calculations

Impressum

Indien Aktuell

c/o prexma Limited, Kaiserswerther Markt 51, 40489 Düsseldorf, Germany

HRB: 52621, Amtsgericht Düsseldorf

Umsatzsteueridentifikations-Nr. gemäß § 27 a Umsatzsteuergesetz: DE244554829

Inhaltlich Verantwortliche gemäß § 6 MDStV:

Sven Andreßen, Alexander Hartmann

Copyright 2010, prexma Limited, All Rights Reserved

Haftungshinweis: Trotz sorgfältiger inhaltlicher Kontrolle übernehmen wir keine Haftung für die Inhalte externer Links. Für den Inhalt der verlinkten Seiten sind ausschließlich deren Betreiber verantwortlich.

Autoren der Artikel: Sven Andreßen (sa), Wolfgang Bergthaler

Kalender 2010

Veranstaltungen

07.10.10 - Berlin, Indien im Aufbruch - Wirtschaftliche Grenzen ausweiten, Konrad Adenauer Stiftung, Atrium der Deutschen Bank, Berlin, Kontakt: Verena Holz, Tel.: 030-26996-3222, verena.holz(at)kas.de, Kostenfrei, Anmeldung erforderlich, www.kas.de

19.10.10 - Chemnitz, Unternehmerstammtisch: Indien nach der Krise, IHK Chemnitz, Gesprächsrunde mit Indien-Kennern, Kontakt: Frau Voigt, Tel.: 0371-69001242

29.10.10 - München, Indo-German Business Network, Meeting

15.11.10 - 18.11.10 - Düsseldorf, Duisburg, Dortmund, Hagen, Go Asia 2010, Intensivberatung, Kontakt: Angela Weidner, Tel.: 0211-3557349, Kosten: 125,- Euro

24.11.10 - Detmold, Inhouse-Beratung Indien, Erfolgreiche Markterschließung in Indien, Einzelgespräche, Kontakt: Gabriele Narhofer, Tel.: 05231-760122, Kosten: 50,- Euro pro Firma

26.11.10 - München, Indo-German Business Network, Meeting

Seminare & Kongresse

06.10.10 - 07.10.10 - Heidelberg, Arbeiten im deutsch-indischen Team, Veranstalter: SinaLingua, Kontakt: Tel.: 06221-5880980, Kosten: 980,- Euro

13.10.10 - Nürnberg, Kommunikation, Gesprächs- und Verhandlungsführung, Veranstalter: Delta Consultants, offenes Seminar, Kontakt: Margit Flierl, Tel.: 0911-6329554, Kosten: 890 Euro

18.10.10 - Nürnberg, Interkulturelles Training: Erfolgreich und kompetent indische Besucher betreuen, Veranstalter: ti communication, Kontakt: Susanna Brökelmann, +49 (0)941 599 38 77- 0, www.ticommunication.eu, Kosten: 590,- zzgl. MwSt.

28.10.10 - 29.10.10 - Bonn, Umgang mit indischen Kunden und Lieferanten, Veranstalter: SinaLingua, Kontakt: Tel.: 06221-5880980, Kosten: 980,- Euro

08.11.10 - 09.11.10 - Nürnberg, Interkulturelles Training: Erfolgreich und kompetent indische Besucher betreuen, Veranstalter: ti communication, Kontakt: Susanna Brökelmann, +49 (0)941 599 38 77- 0, www.ticommunication.eu, Kosten: 1.390,- zzgl. MwSt.

09.11.10 - 10.11.10 - Frankfurt, Recht, Steuern und Bilanzierung Indien, Veranstalter: Management Circle, Intensiv-Seminar, Indien-Update, Kontakt: Matthias Vähröder, Tel.: 06196-4722800, info(at)managementcircle.de

24.11.10 - 25.11.10 - Frankfurt, Erfolgreicher Markteintritt und Marktbearbeitung in Indien, Veranstalter: Global Competence, Forum Kontakt: www.gcforum.com/anmeldung, anmeldung@gcforum.com, Tel. +49 7071 5597-0, Kosten: Euro 1.580,- zzgl. MwSt.

24.11.10 - München, Indisches Recht für Geschäftsleute, Veranstalter: Global Competence Forum, Kontakt: www.gcforum.com/anmeldung, anmeldung@gcforum.com, Tel. +49 7071 5597-0, Kosten: Euro 790,- zzgl. MwSt.

24.11.10 - 25.11.10 - München, Mehr Erfolg mit indischen Tochtergesellschaften, Veranstalter: Global Competence Forum, Kontakt: www.gcforum.com/anmeldung, anmeldung@gcforum.com, Tel. +49 7071 5597-0, Kosten: Euro 1.580,- zzgl. MwSt.

24.11.10 - 25.11.10 - Nürnberg, Global Sourcing Indien, Veranstalter: Delta Consultants, offenes Seminar, Kontakt: Margit Flierl, Tel.: 0911-6329554, Kosten: 1.490 Euro

26.11.10 - 27.11.10 - München, Der Weg zur indischen Tochtergesellschaft, Veranstalter: Global Competence Forum, Kontakt: www.gcforum.com/anmeldung, anmeldung@gcforum.com, Tel. +49 7071 5597-0, Kosten: Euro 1.580,- zzgl. MwSt.

Delegationsreisen

17.10.10 - 23.10.10 Delegationsreise Indien - Schwerpunkt Automotive, Global Search Management, begleitet von Hans Joachim Otto, Staatssekretär BMW, Kosten: 1.950,-Euro zzgl. MwSt., Kontakt: Lothar G. Spitzer, Tel.: 0211-16352020, www.gsm-germany.com

17.10.10 - 23.10.10 Delegationsreise Indien - Schwerpunkt Bau- und Infrastruktur, Global Search Management, begleitet von Hans Joachim Otto, Staatssekretär BMW, Kosten: 1.950,-Euro zzgl. MwSt., Kontakt: Lothar G. Spitzer, Tel.: 0211-16352020, www.gsm-germany.com

25.10.10 - 30.10.10 Chancen im erneuerbaren Energiemarkt, Die Nachfrage nach erneuerbaren Energien u.a. in Indien steigt stark an. www.bridgetoindia.com, www.tcw.de, Kosten: 4.900,-

20.11.10 - 28.11.10 Kooperationsbörse Kfz-Zulieferer, Maschinen- und Anlagenbau, Baden-Württemberg, unter Leitung von Staatssekretär Richard Drautz, Kontakt: Susanne Volpers, 0711-22787-30, www.bw-i.de

Messen

01.10.10 - 04.10.10, Asia Coat + Ink Show 2010, Printing & Publishing

07.10.10 - 08.10.10, India Com, Computer & IT

23.10.10 - 26.10.10, All Clean Environment 2010, Environment

28.10.10 - 30.10.10, IAI Expo 2010, Food & Beverage

19.11.10 - 21.11.10, Wire & Cable India 2010, Electronics & Electrical, Telecommunications

24.11.10 - 26.11.10, Homeland Security India 2010, Defence

25.11.10 - 29.11.10, Rajkot Machine Tools Show 2010, Tools & Tooling Equipment

08.12.10 - 10.12.10, Hospital Build India 2010, Construction

11.12.10 - 14.12.10, Industrial Automation India 2010, Plant & Machinery, Science & Technology, Tools & Tooling Equipment

11.12.10 - 13.12.10, Medifest 2010, Health & Fitness, Medical Equipment, Pharmaceuticals

21.01.11 - 24.01.11, India Stonemart 2011, Construction

04.02.11 - 06.02.11, SATTE 2011, Travel & Tourism

05.02.11 - 08.02.11, ELCA Power International, Electronics & Electrical

Weitere Termine und Messen finden Sie unter: <http://www.indienaktuell.de/business/kalender>



Stefan H. Mey (li.) und Wolfgang Bergthaler (re.) - Bild: www.dchris.net

Indien Aktuell mit neuen Partnern in Österreich

Indien Aktuell Business kooperiert mit der Internetplattform „Indische Wirtschaft“ (www.indische-wirtschaft.at) im redaktionellen Bereich und stärkt damit auch seine Wahrnehmung in Österreich.

Das Indienportal von Indische Wirtschaft besteht seit Anfang des Jahres 2010 und wurde von den Indien-begeisterten Stefan H. Mey und Wolfgang Bergthaler ins Leben gerufen. Stefan H. Mey ist Journalist und lebte viele Jahre in Indien, während Wolfgang Bergthaler die Rolle des Wirtschaftsexperten für Indien in diesem österreichischen Duo ausfüllt.

„Das frische Team von Indische Wirtschaft passt gut zu Indien Aktuell,“ so Sven Andrefsen, Chefredakteur von Indien Aktuell Business, „das deutschsprachige Ausland war schon immer auch als ein Zielmarkt für

Indien Aktuell eingeplant, nur fehlte uns bisher ein passender Zugang dorthin.“ Mit Mey und Bergthaler habe man Partner gefunden, die die Ideen und Konzepte von Indien Aktuell in Österreich teilen würden.

Begonnen werden soll mit einer „Content-Partnerschaft“, d.h. Dass das Mey und Bergthaler zum Redaktionsteam von Indien Aktuell dazustoßen. Außerdem sollen neue Projekte von Indien Aktuell und Indische Wirtschaft in Zukunft länderübergreifend und partnerschaftlich realisiert werden.

Wirtschaftsinformationen

Benchmarking

Deutsche Unternehmen, die im März und April 2010 Investitionen (FDI) in Indien beantragt haben:

ADC GmbH, Berlin, **Krone Communications Ltd.**, Bangalore, Verbindungstechnik, ca. 250.000 US\$;
Bergische Elektrochemie GmbH, Haan, **Prion Pvt. Ltd.**, ca. 160.000 US\$;
Bizerba GmbH & Co. KG, Balingen, **Bizera (I) Pvt. Ltd.**, Navi Mumbai, Waagen, ca. 1.570.000\$;
Böhler Welding Holding GmbH, Düsseldorf, **Bohler Welding Group (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Schweißtechnik, ca. 310.000 US\$;
BSH Bosch und Siemens Haushaltsgeräte GmbH, München, **BSH Home Appliances Pvt. Ltd.**, Mumbai, Haushaltsgeräten, ca. 3.410.000 US\$;
Continental AG, Hannover, **Continental RICO Hydraulic Brakes (I) Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Hydraulikbremsen;
Drapeer Fisher Jurvetson ePlanet Ventures GmbH & Co. KG, München, **Manthan Software Services Pvt. Ltd.**, Bangalore, IT/ITES, ca. 10.000 US\$;
Duravit AG, Hornberg, **Duravit (I) Pvt. Ltd.**, Ahmedabad, Badezimmer, ca. 730.000 US\$;
dy-pack Verpackungen Gustav Dyckerhoff GmbH, Wenden-Gerlingen, **dy-dack Packaging (I) Pvt. Ltd.**, Chennai, Papier- und Pappverpackungen, ca. 40.000 US\$;
Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH, Lohmar, **Emitec Emission Control Technologies (I) Pvt. Ltd.**, Pune, Katalysatoren für 2- und 3-Räder, ca. 360.000 US\$;
Erandia Resort Pvt. Ltd., Mararikulam, Hotel, ca. 420.000 US\$;
ERGO Versicherungsgruppe AG, Düsseldorf, **HDFC ERGO General Insurance Co. Ltd.**, Mumbai, Versicherungen, ca. 2.340.000 US\$;
Eisenwerk Erla GmbH, Schwarzenberg, **Sanmar Ferrotech Ltd.**, Chennai / Gummidipondi, Metallverarbeitung, ca. 9.010.000 US\$;
Freudenberg Haushaltsprodukte KG, Weinheim, **Gala Cleanaids Pvt. Ltd. / Freudenberg Gala Household Products Pvt. Ltd.**, Mumbai, Reinigungsprodukte für den Haushalt, ca. 770.000 US\$;
Global Connection - Intercultural Consulting Agent GmbH, Wiesbaden, **LSI Micro Marketing Services (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Consulting, ca. 20.000 US\$;
G-12 FreiForm GmbH, Bas Salzflufen, **GL1 InnoMold (I) Pvt. Ltd.**, Pune, Formen- und Werkzeugbau, ca. 150.000 US\$;
GeWis Drehteilefertigungs GmbH, Adelsried, **GeWis Engineering (I) Pvt. Ltd.**, Pune, Drehteile, ca. 20.000 US\$;
GEZE GmbH, Leonberg, **GEZE (I) Pvt. Ltd.**, Chennai, Türen- und Fenstersysteme, ca. 570.000 US\$;
Gruner AG, Wehingen, **Gruner (I) Pvt. Ltd.**, Haridwar, elektrische Schaltungen, ca. 230.000 US\$;
Karl-Heinz Adolf Grundt, G.T. Mechatronics Pvt. Ltd., Transformatoren;
Paul Hartmann AG, Heidenheim, **Paul Hartmann Medical Pvt. Ltd.**, Medizintechnik & Gesundheitsprodukte, ca. 380.000 US\$;
C. Illies & Co. Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, Hamburg, **Illies Engineering (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Werkzeugmaschinen, ca. 290.000 US\$;
Interface Marketing AG, Steinhausen (CH), **Axcentro Solutions GmbH**, Steinhausen (CH), **Axcentro GmbH**, Hamburg, **Axcentro Solutions (I) Pvt. Ltd.**, Bangalore, ITES;

ixetic GmbH, Bad Homburg, **Ixetic DSI Auto Products Pvt. Ltd.**, Bangalore, Pumpen für den Automobilbau, ca. 30.000 US\$;
JUMO GmbH GmbH & Co. KG, Fulda, **JUMO (I) Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Messtechnik, ca. 80.000 US\$;
KEMPER GmbH, Vreden, **KEMPER Extraction & Filtration Systems (I) Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Filtertechnik, ca. 20.000 US\$;
Knorr-Bremse AG, München., **Knorr-Bremse Systems for Commercial Vehicles (I) Pvt. Ltd.**, Pune Luftbremsteile, ca. 2.540.000 US\$;
KOKI TECHNIK Transmissions Systems GmbH, Niederwürschnitz, **Best Koki Automotive Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Entwicklung von Schaltgetrieben, ca. 280.000 US\$;
Lavadoo Mobile Solutions GmbH, Bonn, **Lavadoo Infoteq (I) Pvt. Ltd.**, Bangalore, IT enabled Services, ca. 40.000 US\$;
Laxzau, Scharbau GmbH & Co. KG, Bremen, **Global Saga Leschaco. Pvt. Ltd.**, Mumbai, Spedition, Logistik, ca. 70.000 US\$;
Leros Moden GmbH, Neuss, **Leros Fashions (I) Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Bekleidung, ca. 1.220.000 US\$;
Maschinenfabrik Herkules GmbH & Co. KG, Siegen, **Maschinenfabrik Herkules Rep. Office**, Kolkata, **Deutsche Maschinen (I) Pvt. Ltd.**, Engineering, ca. 230.000 US\$;
montara Verpacken mit System GmbH, Siebenlehn, **Montara (I) Pvt. Ltd.**, Bangalore, Verpackungen für die Automobilindustrie, ca. 20.000 US\$;
Munich Health Holding AG, München, **Apollo Munich Health Insurance Co. Ltd.**, Gurgaon, Krankenversicherungen, ca. 10.210.000 US\$;
Nilos GmbH & Co. KG, Hilden, **Forech (I) Ltd.**, Neu Delhi, Gummitransportbänder, ca. 1.520.000 US\$;
OSRAM GmbH, München, **OSRAM (I) Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Elektrotechnik, ca. 13.750.000 US\$;
PASCHAL Werk G Maier GmbH, Steinach, **PASCHAL Technology (I) Pvt. Ltd.**, Hyderabad, Schalungen, ca. 20.000 US\$;
PharmaZell GmbH, Raublin, **PharmaZell R&D (I) Pvt. Ltd.**, Chennai, pharmazeutische Produkte, ca. 770.000 US\$;
Heinrich Hoffmann, Rajan Manufacturing Pvt. Ltd., Sonipat, Besteck und Geschirr aus Edelstahl,
Rauschert GmbH, Judenbach-Heinersdorf, **Rauschert (I) Pvt. Ltd.**, Pondicherry, technische Keramik, ca. 720.000 US\$;
Red Bull GmbH, München, **Red Bull (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Softdrinks, ca. 3.300.000 US\$;
Rödl International GmbH / Rödl & Partner GbR, Nürnberg, **RPI Advisors Pvt. Ltd.**, Gurgaon, Consultancy, ca. 330.000 US\$;
Rosenberger Hochfrequenztechnologie GmbH & Co. KG, Fridolfing, **Rosenberger Shilpi Cable Technologies Ltd.**, Bhiwadi, Coaxialkabel, ca. 730.000 US\$;
Sick AG, Waldkirch, **Sick (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Sensortechnik
Bäckerei Stiebling GmbH, Schwarzenhausen, **Reimann's Fine Foods Pvt. Ltd.**, Ernakulam, Käsekuchen, ca. 80.000 US\$;
VOSS Internationale Speditionsgesellschaft mbH, Bochum, **Master Voss International Projects Pvt. Ltd.**, Mumbai, ca. 410.000 US\$;
Weigl Group GmbH, Glauchau, **Weigl (I) Automotive Pvt. Ltd.**, Chennai, Automobilteile, Pkw-Kurbelwellen;
Ziehl-Abegg AG, Künzelsau, **Ziehl-Abegg (I) Pvt. Ltd.**, Pune, Luft- und Antriebstechnik, ca. 80.000 US\$.

Österreichische Unternehmen, die im März und April 2010 Investitionen (FDI) in Indien beantragt haben

DOUBRAVA GmbH & Co. KG, Attnang-Puheim, **Doubrava Systems (I) Pvt. Ltd.**, Vadodara, Fördertechnik, ca. 80.000 US\$;
Kostwein Holding GmbH, Klagenfurt, **Kostwein (I) Pvt. Ltd.**, Ahmedabad, Maschinen, ca. 150.000 US\$;
MOSDORFER GmbH, Weiz, **Mosdorfer (I) Pvt. Ltd.**, Mumbai, Armaturen, 340.000 US\$;
Red Earth Handicrafts Pvt. Ltd., Vadodara, Kunsthandel, ca. 10.000 US\$;
W&H Dental Werk Bürmoos GmbH, Bürmoos, **W&H Dental (I) Pvt. Ltd.**, Neu Delhi, Dentalprodukte;

Schweiz

Ascom Sweden Holding AG, **Ascom Network Testing Pvt. Ltd.**, IT/ITES, ca. 20.000 US\$;
Codefine SA, **Transpac Asia Pvt. Ltd.**, Kunststoffprodukte, ca. 10.000 US\$;
Coltene Whaledent AG, **Coltene Whaledent Pvt. Ltd.**, Großhandel, ca. 220.000 US\$;
DKSH Holding AG, **DKSH (I) Pvt. Ltd.**, 5.270.000 US\$;
GMC Software AG, **GMC Software Technology (I) Pvt. Ltd.**, ITES, ca. 10.000 US\$;
Kardex AG, **Kardex (I) Storage Solutions Pvt. Ltd.**, Großhandel, ca. 220.000 US\$;
Multivac Export AG, **Multivac Laraon (I) Pvt. Ltd.**, Verpackungen, ca. 90.000 US\$;
Newave Energy Holdings SA, **Newave Energy (I) Pvt. Ltd.**, Elektro, ca. 240.000 US\$;
Omya Holding AG, **Omya (I) Pvt. Ltd.**, Chemikalien, ca. 3.300.000 US\$;
Opticon Hygiene Consulting GmbH, **Saife Overseas Pvt. Ltd.**, Großhandel mit tierischen Produkten, ca. 50.000 US\$;
PFC Pharma Focus AG, **PFC Pharma Focus (I) Pvt. Ltd.**, Testlabor, ca. 50.000 US\$;
Prime Research Ltd., **Prime Opinion Analysis (I) Pvt. Ltd.**, Consultancy, ca. 10.000 US\$;
Redevo Holding AG, **Redevo (I) Pvt. Ltd.**, Finanzdienstleistungen, ca. 650.000 US\$;
Sefar AG, **Sefar Filtration (I) Pvt. Ltd.**, 220.000 US\$;
Swiss Insurance Company Ltd., **TTK Healthcare TPA Pvt. Ltd.**, Finanzdienstleistungen, ca. 1.550.000 US\$;
Antoinette Hunziker Ebnetter, **Tara Environmental Products & Services Pvt. Ltd.**, ca. 90.000 US\$;
UBS AG, **Verity Knowledge Solutions Pvt. Ltd.**, IT/ITES,
Vale International SA, **Vale (I) Pvt. Ltd.**, Bergbau, ca. 3.550.000 US\$;
Heinz Hammerli, **Vibrant Healthcare Pvt. Ltd.**, Ayurveda, ca. 210.000 US\$;
Victorinox AG, **Victorinox (I) Pvt. Ltd.**, Handel, ca. 510.000 US\$;
Witt & Sohn Schweiz AG, **Witt and Sohn (I) Pvt. Ltd.**, Maschinen,



Indien Aktuell
Kommunikation und Information

projekt von prexma.com

Unser Reisekatalogservice bietet Ihnen eine bequeme Urlaubsplanung von zu Hause aus.



Entdecken Sie Indien mit uns!

prexma
consulting
Public Relation · Exhibition · Marketing

Solutions for the Future

Coordination & integration of PR, Advertising, Marketing, Communication and Promotional activities to achieve optimum results for the client.

www.prexma.com

GIRT German-Indian Round Table – Blatt 3/10

Gesprächsforum für Handel, Industrie und Mittelstand

Volkswagen setzt große Hoffnungen in Indien



Ministerpräsident David McAllister und VW-Vorstand Martin Winterkorn

„Blau und rot dürften die beliebtesten Farben für unsere Autos hier im farbenfrohen Indien werden,“ mutmaßt VW-Vorstand Martin Winterkorn über die indischen Autobestellungen der Zukunft. Seit März 2009 produziert VW in Pune für den indischen Markt. Rund 2.500 Mitarbeiter stellen hier derzeit 31 Autos pro Stunde her. Volkswagen hat 580 Millionen Euro in Indien investiert und gegenüber den Konkurrenten Maruti Suzuki und Tata auf dem zur Zeit am stärksten wachsenden Pkw-Markt der Welt immer noch erheblichen Nachholbedarf.

VW bieten in Indien 18 verschiedene Modelle an. Seit 2001 besteht bereits ein Skoda-Werk in Aurangabad, seit 2009 aber produziert VW direkt in Pune. Es ist das 61. VW-Werk weltweit. Ein Monteur in Indien verdient pro Monat nur rund 220 Euro, in Wolfsburg sind es gut 3.500 Euro. Seit Dezember 2009 wird in Pune das Modell POLO gebaut, seit August 2010 der VENTO. Niedersachsens Ministerpräsident David McAllister, Mitglied im Aufsichtsrat von VW, eröffnete während seiner Delegationsreise nach Indien gerade die neue Training Academy von VW – sie soll indische Mitarbeiter und Händler für die Arbeit bei VW qualifizieren.

Auch der GIRT informiert zum Thema Automobilindustrie in Indien. Bei der diesjährigen **Internationalen Zuliefererbörse - IZB (6.-8. Oktober 2010) in Wolfsburg**, die von Volkswagen gefördert wird, organisiert die UBF.B GmbH in Kooperation mit dem **GIRT Berlin** und **GIRT Hannover** am 7. Oktober 2010 einen **Deutsch-Indischen Tag**. Indische Zulieferer können hier professionelle Einkäufer und deutsche Zulieferer ihres Sektors treffen. Gleichzeitig haben deutsche Zulieferer die Möglichkeit erste Kontakte mit dem schnell wachsenden Fahrzeugmarkt Indiens zu knüpfen. Rund 700 Aussteller werden 2010 auf der IZB sein.

Indian Business Center in Stuttgart wird weiter ausgebaut

Immer mehr indische Unternehmer wollen sich in Stuttgart ansiedeln. Die Büros des Indian Business Center (IBC), das im Standort der Stuttgarter Lapp Gruppe untergebracht ist, sind inzwischen nahezu vollständig belegt. Das Center soll deswegen erweitert werden: „Wir haben zahlreiche neue Interessenten und wir werden das IBC weiter ausbauen“, erklärt Andreas Lapp, GIRT-Leiter in Stuttgart, Vorstandsvorsitzender der Stuttgarter Lapp Holding AG und indischer Honorarkonsul für Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz, der gemeinsam mit dem Stuttgarter Oberbürgermeister Dr. Wolfgang Schuster das IBC initiiert hatte.

Unter den bisherigen Mietern sind Unternehmen aus den Branchen Maschinenbau und Automobil-Industrie, Software, Großhandel, Touristik und Bau. Andreas Lapp weiter: „Mir ist wichtig, die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Indien auszubauen. Deswegen wollen wir mit dem IBC Stuttgart insbesondere kleineren und mittelständischen Unternehmen aus Indien eine Möglichkeit geben, in Deutschland Fuß zu fassen“, sagt Andreas Lapp.

„Dank des Engagements von Andreas Lapp ist Stuttgart zu einer kleinen indischen Enklave geworden. Das kann man am Erfolg des IBC sehen. Es trägt dazu bei, dass neue Firmen hier bei uns ansässig werden und ein reger wirtschaftlicher Austausch entsteht. Davon profitieren letztlich wir alle“, freut sich OB Dr. Wolfgang Schuster. Die indischen Mieter sind begeistert. „Die Region Stuttgart ist ein interessanter Markt für unsere Werkzeugmaschinen. Deshalb sind wir für die Unterstützung und die Ermutigung, die wir im IBC erfahren, sehr dankbar“, sagt K. S. Raju von der Aksar Group mit Hauptsitz in Bangalore. „Das IBC ist mehr als ein Büro. Im IBC zu sein, erhöht unser Ansehen. Das hilft uns, im deutschen Markt Fuß zu fassen“, bestätigt Manoj Babu vom Medicus Ayurbay Beach Resort.



Bild: Lappkabel: Indien Business Center

German-Indian Round Table (GIRT) präsentiert sich mit moderner Website und neuem Logo

Seit September 2010 präsentiert sich der German-Indian Round Table (GIRT) mit einer neuen, modernen Webseite, die unter www.girt.de und www.girt.in aufrufbar ist. Gleichzeitig stellt der GIRT sein neues Logo vor, das in Zukunft alle Aktivitäten des GIRT begleiten soll.

„Unsere bisherige Website war nicht mehr zeitgemäß“, so Dr. Andreas Waldruff, Sprecher des GIRT, „und stimmte nicht mehr mit dem Anspruch und der Bedeutung des GIRT überein, die unsere Organisation heute einnimmt.“

Neuer GIRT in Karlsruhe in Gründung

Aufgrund des lebhaften Indieninteresses von Unternehmern in und um Karlsruhe wird sich auch in Karlsruhe ein neuer German-Indian Round Table gründen. Unter der Leitung von Günter Wiskot, Geschäftsführer der Blafoc GmbH in Marxzell, werden sich die Indienfreunde der Region Karlsruhe im April 2011 zu einer Gründungsveranstaltung zusammenfinden. Eine eigene Website mit weiteren Informationen und den Kontaktdaten besteht auch schon. (www.girt.ka.de) Interessenten für den GIRT in Karlsruhe wenden sich bitte direkt an den GIRT-Leiter Günter Wiskot.

GIRT German-Indian Round Table – Blatt 3/10

Gesprächsforum für Handel, Industrie und Mittelstand

Der German-Indian Round Table hat es sich zur Aufgabe gemacht, die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Indien zu fördern. Alle zwei Monate treffen sich deutsche und indische Unternehmer und Führungskräfte zum Erfahrungsaustausch in zwangloser Atmosphäre. Außerdem werden vom German-Indian Round Table regelmäßig Informationsveranstaltungen zu speziellen Themen angeboten. Haben Sie Interesse zukünftig am GIRT teilzunehmen, melden Sie sich bitte direkt bei Ihrem örtlichen GIRT-Leiter an.

Startschuss für das Projekt: India-Desk Dienstleisterverzeichnis

Auf Initiative des Internetportals Indien-Aktuell und unterstützt vom German-Indian Round Table beginnt ab jetzt die erste Phase des Projekts: India-Desk Dienstleisterverzeichnis. In dieser Online-Datenbank können sich alle Indienstleister kostenfrei listen lassen. Auch die Nutzung des Verzeichnisses wird kostenfrei sein. Phase Zwei startet am 1. November 2010, wenn das Verzeichnis mit umfangreichen Suchfunktionen ins Netz geht. Ziel von Indien Aktuell und GIRT ist die Bereitstellung eines Referenzverzeichnisses, das unvoreingenommen über alle Player in der deutsch-indischen Dienstleister-Szene informiert. Nach der Etablierung der tagesaktuellen Online-Datenbank ist auch eine Druckversion des India-Desk Dienstleisterverzeichnisses geplant.

Weitere Informationen und die kostenfreie Eintragungsmöglichkeit finden sich unter www.india-desk.de

GIRT-Kontakte:

Berlin: Dr. Andreas Waldruff, c/o UBF.B GmbH, Charlottenstr. 43, 10117 Berlin, Tel. (030) 31160 4330, Fax (030) 31160 4340, E-Mail: andreas.waldruff@ubfb.de

Aachen: Dr. S. Batra, c/o Horizon GmbH, Höfchensweg 63, 52066 Aachen, Tel.: (0241) 6052673, Fax: (0241) 6052675, E-Mail: dr_batra@horizon-gmbh.de

Düsseldorf: Dr. Jörg Podehl, Burggrafenstraße 5, 40545 Düsseldorf, Tel.: (0211) 66969540, Fax: (0211) 66969544, E-Mail: podehl@peters-legal.com

Frankfurt: Andrea Kaiser, c/o ibp management, Maßbomstraße 54C, 60437 Frankfurt am Main, Tel.: (06101) 9858-203, Fax: (06101) 9858-204, E-Mail: a.kaiser@ibpc.de

Hamburg: Rajnish Tiwari, GIRT Hamburg (Leiter in Hamburg, c/o TU Hamburg-Harburg, Institut für Technologie- und Innovationsmanagement, Tel: (040) 42878 3776, rajnish.tiwari@tuhh.de

Hannover: Dr. Wolf-Rüdiger Reinicke, c/o Industrieclub Hannover, Schiffgraben 36, 30175 Hannover, Tel.: (0511) 815071/ 72, Fax: (0511) 813989, E-Mail: reinicke@industrieclub-hannover.de

Karlsruhe: Günter Wiskot, c/o Blafoc GmbH, Mahlbergstr. 10, 76359 Marxzell, Tel.: (07248) 925535, www.blafoc.com, E-Mail: [gw\(at\)blafoc](mailto:gw(at)blafoc), www.girt-ka.de

Leipzig: Markus Hoffmann, Tel.: (0341) 3085950, E-Mail: hoffmann@dorschnerhoffmann.com

München: Jürgen Weilandt, Ulmenstr. 10, 82166 Gräfeling, Tel.: (089) 18912600, E-Mail: info@girt-muc.de
Dr. Thomas Zwissler, c/o Zirngibl Langwieser, Brienner Str. 9, 80333 München, Tel.: (089) 29050220, E-Mail: info@girt-muc.de, www.girt-muc.de

Nürnberg: Margit E. Flierl, c/o DELTA CONSULTANTS EK, Klingefeldstr. 46, 90453 Nürnberg, Tel. (0911) 6329554, Fax: (0911) 9342823263, E-Mail: margit.flierl@delta-consultants.de

Stuttgart: Andreas Lapp / Anushree Kircher, c/o Lapp Holding AG, Oskar-Lapp-Str. 2, 70565 Stuttgart, Tel.: (0711) 7838-1386, E-Mail: anushree.kircher@lappkabel.de

Delhi: Dr. Dietrich Kebschull, c/o IGEP Foundation/ RUGMARK Foundation, HSIIDC, Udyog Minar, Vanijya Nikunj, Udyog Vihar, Phase V, Gurgaon, India Phone No.: +91-124-4048273, 4048277 Fax: +91-124-4048275, E-mail: [igepfoundation\(at\)igep.org](mailto:igepfoundation(at)igep.org)

GIRT Stammtische und Veranstaltungen

07.10.10	Deutsch-Indischer Tag auf der IZB mit GIRT Beteiligung, Wolfsburg, 10:00 Uhr			
01.11.10	GIRT Hamburg	Bremen	17:00 Uhr	nur Verzehr
09.11.10	GIRT München	München	18:30 Uhr	Infos bei Anmeldung
15.11.10	GIRT Nürnberg	Nürnberg	17:00 Uhr	nur Verzehr
24.11.10	GIRT Düsseldorf	Düsseldorf	18:00 Uhr	Verzehr: 42,00 Euro
25.11.10	GIRT Hannover	Hannover	18:30 Uhr	S.E. Sudhir Vyas zu Gast
06.12.10	GIRT Berlin	Berlin	18:00 Uhr	Verzehr: 20,00 Euro
20.01.11	GIRT München	München	18:30 Uhr	Infos bei Anmeldung

Der **GIRT Stuttgart** findet alle 2 Monate am 2. Mittwoch des Monats statt. Informationen können Sie ausschließlich unter oben genannter Mailadresse beziehen. Der **GIRT Düsseldorf** findet alle 3 Monate statt. Informationen können Sie ausschließlich unter oben genannter Mailadresse beziehen.

Weitere Informationen zu den allgemeinen Terminen unter www.girt.de.

Anmeldung ist bei allen GIRT Stammtischen erforderlich!

Jetzt kostenlos eintragen!

- mit mehr als 300 Indien-Dienstleistern
- weitere Infos unter: www.india-desk.de
- kostenloser Eintrag für Indienstleister



India Desk
Directory of India Service Providers

